

143883



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1/1

Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
19423004

Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
04.09.2019

Rechnungs-/Invoice-No. / Facture N°

Rechn Datum / Date of Invoice / date de facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

Supplier No.

91000936

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74812 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MONDUGNO BA**  
**ITALIEN**

180241831  
500966 3465

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abl. Department N° service	13 Hinweis Phone Tél.	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°
412	550003963901	VKV		2019/294959

18 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	unfrei	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder		X	see below	85412, 85413	brutto gross brut	276,00	netto net net	208,00

25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire	26 Abdestelle Place location Lieu de livraison
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN	14248

27 Pcs	28 Sachnummer Identification No. Identificación N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qta.	31 ME Unit Unité
--------	--	--	--------------------------	------------------------

1	9009069660	92135101	DSS 38x55x8/12 WTF02201	13.440,00 pieces
			N. ZST.: 12.07.18 ACM75814	
	900.9.0696.60			
	Charge:			
	4.704,00	pieces		NVE: .
	1496-1499	3.696,00	pieces	NVE: 1496-1499
	2019810395	5.040,00	pieces	NVE: 2019810395

Packmittel		pcs.	fill quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	2	6.720,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	2	
3215	Getrag KLT 3215	80	168,00

## KUEHNE + NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 13440

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data controllo: 10/09/2019

Firma

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer Homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous seront être transmises sur demande et sont également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration  
Industriestraße 19, D-74812 Kirchardt  
Phone +49 (0) 7266/0130-0  
Fax +49 (0) 7266/8130-1388

Banken / Bankers / Banquiers  
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
IBAN: DE75600501010002351441  
BIC-Code: SOLAEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Hafnrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. IFH Johannes Helmich, Dipl.-Ing Richard Onoherth \* USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 6521476000

# Transport Order



Mittente / Sender: **KACO GMBH + CO. KG**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No. **INDUSTRIESTR. D-74912 KIRCHARDT**

Data / Date: **05-SEP-2019**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: **ZNJ-EC-0250151**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No. **VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO**

Condizioni di trasporto/Delivery terms: **EXW**

franco dom. / free domicile  
 franco fabbrica / ex works  
 sdoganato / cleared  
 non sdoganato / uncleared  
 dazi pagati / taxes paid  
 dazi non pagati / taxes unpaid  
 dir. dog. pag. / duty paid  
 dir. dog. non pag. / duty unpaid  
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address: **DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 OEHRINGEN Tel:+49 7941 988 0 Fax:+49 7941 988 319**

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance:  si / yes  no

Valuta / Currency: **No** Valore da assicurare / Value for insurance: **IMP-INW-623129**

Terminal di arrivo / Destination terminal: **BARI**

Numero di dossier / Terminal reference: **0229090321629**

Riferimenti del cliente / Customer's reference: **IMP-INW-623129**

Numero telefonico / Contact tel.: **+ 39 / 80 5315811**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	6	PLE	PARTS PARTS		808.0	

**EX WORKS**

Din. x cm x cm = **2.450** LM **0.00** **808.00** **808.0**

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions: **IMP-INW-623129 TEL: 07266.913012 49 ANSPRECHP: PATRICIA MARQUES**

Allegati / Enclosures: **KUENNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc -70026 Modugno (BA)**

**Delivery Note**  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	<b>IMPORTANT</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender  "Ritirato con riserva di verifica su qualità e quantità"
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature		